

Pagiguk Iri Shup Douk Jon Nenekap Iri

*Banenyi Baraen Um Enyudok Nyagiguk Iri
Baraen Jon Nenekan Iri*

ves 1-3 Jon nanadudareh um eshesh Kristen
aria nakripesh Iruhin ananin yopinyi baraen
um nutaurumesh

ves 4-11 Adurihi aih hani ehudok aih um apak
urkwip apa panawasham kupaishi um

ves 12-13 Nyatuh iri baraen

¹ Eik debeiwe iri um ipak pasuhw Iruhin
ananin baraen iri yeneku baraen um apu-
dok shup. Yenekapumagu um nyak arma-
tok^{1:1}Iruhin nanagraehen nyape ananin iri
nyani nyakish batowish. Eik adur urkum man-
awashamep abom. Aria douk madae eik atuwe
urkum munawashamep uwe, uwok. Ihishmorim
shadukemesh um adurinyi baraen shagipeshen
iri douk shopunek urkwip panawashamep. ² Um
maresh? Enyudok adurin atinyi baraen douk
nyape apak aria ta nyupe abom ihih nyumneh.
³ Aria apak miyagwreh adurin atinyi baraen aria
urkwip punawasham kupaishi um, Yain Iruhin
nini Jisas Kraiss apakin Yain ananin Nuganin

1:1 **1:1** Enyudok baraen, enesh shakri adurik armatok kwani
okwokwish batowish. Aria enesh shakri Iruhin ananish arpesh
douk apa shantorum shenek lotu anabur wabur iri.

ta henek gihaumap hutaumap meyoh aria hunekap aparuh hur wosik.

Apak Ta Mugipesh EHUDOK Aih Um Urkwip Punawasham Kupaishi Um

⁴ Eik yanadudareh abom um agundok yemnek um enesh nyakish batowish shagipesh adurinyi baraeen um. Shagipeshen kabi Yain nakripap dodogowinyi baraeen um mugipeshen um. ⁵ Aria douk eik yakri iwemum enen baraeen aria ikripen namudok nyak yopukwi armatok abom. Apak ihipmorim atin atin ta urkwip punawasham um. Enyudok lo douk yakripenyumen iri, enyen douk madae ikripen enen namunyi lo uwe, uwok. Enyen douk seiwok wata sagomatin maraen madukemen iri. ⁶ Baugos um agundok apak urkwip punawasham kupaishi um douk namudok. Apak mupe um mugipesh Iruhin ananin lo. Enyudok lo douk watak sagomatin ipak ihipmorim pemneken iri. Enyen douk nyakri namudok. Ipak ta urkwip punawasham abom kupaishi.

Apak Musuhw KraiS Ananin Baraen Dodog Abom

⁷ Sabaimi armam harahe hanak sabaigunum agundok atap iri, amam douk hakri hunek rohwumap. Amam douk hapeum hakri Jisas KraiS anan douk madae nutogur adurinyi arpen uwe, uwok. Amudokmori armam douk hapeum henek rohw iri. Aria amam douk KraiS ananim horim. ⁸ Ipak gamo pudukemesh um ta mare purao yopishi eshudok eneshenesh douk penek mour um kweipon ta puraesh iri.

Aria puraesh piyatesh abom um douk ta wosik.
⁹ Meishi arpesh douk madae shusuhw Kraish ananin baraeen dodog abom aria shakutinyukuk shagipesh kupainyi iri, eshesh douk madae Iruhin nupenyesh uwe, uwok. Aria eshudok douk apa shasuhw abom enyudok yopinyi baraeen dodog iri, douk Yain nani Nuganin douk hapenyesh. ¹⁰ Meishi arpesh shunakumogu ipak aria madae shusuhw enyudok baraeen iri uwe, ipak mare puraesh shini ipak pupe ipakig urusag o pukri pukesh roguh punadudareh-umesh, uwok. ¹¹ Meishi arpesh douk shukri shukesh roguhw aria shunadudareh um eshudok-mori arpesh iri, eshesh douk ta shuni eshesh atin baraeen. Aria ta shuni eshesh shanoprom um yoweishi inahos eshesh shenekesh iri.

Nyagikuk Iri Baraeen

¹² Eik sabainyi baraeen douk yakri inyemepogu um ipak apudok shup iri. Aria yakri uwok um inyemagu shup meyoh, uwok. Yakri inaku itrip aria mupe atugun miyagwreh meyoh um douk ta munadudareh abom muriguk.

¹³ Nyakik wawik^{1:13}Iruhin nagraehok um kwupe ananik nugawik iri, okwokwish batowish douk shenemenyagu yopuhi nyumnah nyak.

IRUHHN ANANIN BARAEN
The New Testament in the Coastal Arapesh dialect of
the Bukiyip language of Papua New Guinea
Nupela Testemen long tokples Coastal Arapesh long
Niugini

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coastal Arapesh (Bukiyip)

Dialect: Central

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not sell this work for a profit.

 You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 8 May 2021

d1ef5a4e-3e53-5ef0-80e4-4cd8770ca6e6